



BENFELD

Société d'Histoire des Quatre Cantons



ERSTEIN



GEISPOLSHEIM



ILLKIRCH-
GRAFFENSTADEN

Annuaire 1986

Niclaus KESSEL, lieutenant au régiment royal suédois, et ses liens avec la ville de Benfeld

Eric MAYER

C'est en 1599 qu'est né Niclaus KESSEL, sûrement à Eysenbach an der Glan dans le Palatinat où vivaient ses parents : Daniel Kessel et Ursula Haessler. Il est difficile de remonter la lignée, époque déjà très avancée dans le temps où les registres paroissiaux font défaut.

De 1625 à 1629 Niclaus KESSEL est cité comme soldat à la Porte Blanche de Strasbourg «*Soldat under dem Weissenthurm*». Marié en première noces avec Elisabetha, veuve de Hans Peter KELLER, de Griebenhouse. Deux enfants sont connus de ce couple : - Maria Elisabetha, née à Strasbourg le 10.09.1626 et Daniel, né le 06.12.1629 également à Strasbourg. Les deux enfants sont morts en bas âge.

C'est vers 1632 que Niclaus KESSEL s'engagea dans l'armée suédoise, dans le régiment du Général MOSER von VILSECK. Jeune et ambitieux, il profita de l'occasion qui lui était donnée de réussir.

Il faut souligner que l'armée suédoise était composée en grande partie de paysans recrutés par la circonscription. Des régiments de mercenaires, allemands, suisses et écossais dont le nombre augmentait au fur et à mesure que l'on s'éloignait de la Suède et que la guerre se prolongeait.

BENFELD resta après 1634 le siège de la garnison des suédois. Ils s'y installèrent pour toute la durée de la guerre, en y établissant leur quartier général ; ils ne devaient s'en retirer qu'après la conclusion de la paix de Westphalie (1648), et ce n'est que le 20 septembre 1650 que les suédois quittèrent la ville.

Niclaus KESSEL passé dans le grade de lieutenant au régiment royal suédois, vint s'installer à Benfeld où il laissa des traces.

Veuf, il épousa en secondes noces, Anna Maria NEPS, née le 03.12.1613 à «*Zennfeld bei Benfeld*» (peut-être Kertzfeld ?) et décédée à Ostheim le 19.02.1673. Quatre enfants nacqurent de cette union :

- Daniel KESSEL, né en 1650 décédé à Ostheim le 11.04.1695

- Jean-Jacques KESSEL

- Anna Maria KESSEL, décédée à Riquewihr le 23.12.1674

- Barbe Sybille Regina KESSEL, née en 1654 et décédée à Ostheim le 30.07.1681.

(voir tableau généalogique)



«*Le Wachtmeisterhaus*»

Vers 1644 commencèrent les difficultés financières pour la ville de Benfeld, dues à l'occupation des suédois, ce qui s'explique ; toute la garnison étant à la charge de la ville.

Le moment arriva où il fut impossible de payer les 600 florins de «*Friedensgelder*» (impôts de guerre réclamés par les suédois).

Le seul recours du magistrat et du conseil fut d'accepter les conditions faites par Niclaus KESSEL. Il prêta à la ville de l'argent. Ayant l'intention d'acquérir la maison dite «*Wachtmeisterhaus*» pour son beau-frère Michel WEISS, il proposa à la ville de Benfeld de la vendre. Le conseil décida de céder cette propriété, qui appartenait à la ville, le 28 juillet 1649. L'acte fut rédigé le 9 août 1649. Le «*Wachtmeisterhaus*» fut vendu pour la somme de 320 florins, lesquels furent déduits des 600 florins avan-



«Le Wachtmeisterhaus» acquise en 1649 par Niclus KESSEL

Signature de Jacob KESSEL
Gastgeber in Ostheim
fils de : Niclus KESSEL

cés par Niclus KESSEL pour payer les «Friedensgelder». Le reste dû, fut inscrit au dos de l'obligation. Déjà avant 1649, la ville fit recours à Niclus KESSEL pour une somme de 140 livres (Pfund), laquelle lui fut remboursée le 13 septembre 1650 avec intérêts. La différence de la somme avancée en 1649 ne fut pas encore remboursée en 1673. Cette obligation étant alors d'un montant de 360 florins (Gulden) qui fut partagé par les quatre enfants cités. On fait également mention en 1673 d'une obligation que doit la commune de Kertzfeld aux héritiers et qui est d'un montant de 200 florins.

Niclus KESSEL quitta Benfeld pour Ostheim. En 1651 il acheta l'auberge du Corbeau «zum Raaben» et fut justicier «des Gerichts» à Ostheim. Il mourut le 17 Janvier 1669 de sénilité, âgé de 70 ans.

«1669 den 17 ten. Januar starb der Ehren undt Mannveste Herr Nicolauss KESSEL, vormals Königl. Majest. undt des Reichs Schwedten unter H. General Moser von Vilsseck bestellter lieutenant, hernach des Gerichts undt Würdt zum Raaben allhier, seines alters ungefähr etlich 70 Jahre, gebürtig von Eysenbach uff dem Glahn. Sein Vater Daniel KESSEL, sein Mutter Ursula KAESSLERIN. Wurdt begraben zu Ostheim den 20ten. ejusdem».

Anna Maria KESSEL, son épouse est décédée le 19 Février 1673 à Riquewihr et enterrée à Ostheim. Son inventaire daté du 12 Mai 1673 cite une succession très conséquente :

- Une maison avec grange et dépendances «auberge du Corbeau» à Ostheim, évaluée à 1 900 florins.
- Une deuxième maison à Ostheim avec dépendances évaluée à 500 florins.
- Une troisième maison à Riquewihr avec dépendan-



Le CHATELET, résidence des Commandants suédois de 1632 à 1650 où le lieutenant Niclus KESSEL se rendait régulièrement. Construit en 1620 pour le Gouverneur Ascagne ALBERTINI, il fut habité de 1626 jusqu'en 1632 par la Commandant et défenseur de la ville de Benfeld ; le baron Louis ZORN de BULACH qui dut le quitter avec l'arrivée des suédois. Son nouvel occupant fut le Commandant suédois Arndt de QUERNHEIM qui mourut le 20.01.1639, date à laquelle le Commandant MOSER de VILSECK vint occuper les lieux qu'il ne quitta qu'en 1650 avec le départ des suédois.

ces évaluée à 690 florins.

- Une fortune en or et argent de 439 florins 8 batz 2 1/2 kreutzer
- 5 pages d'objets précieux, bijoux, vaisselle en or et en argent, 54 objets différents évalués à 745 florins 2 batz 1/2 Pfund.
- Des vignes et prairies évaluées à 363 florins, ainsi que des meubles, du linge, des fûts, du vin évalués à 212 florins.

Sans oublier les obligations de Benfeld, Kertzfeld et autres.

Cette richesse est considérable et fut partagée entre ses quatre enfants. Il n'est pas exclu que cette fortune provenait en grande partie de butin de guerre.

La famille KESSEL appartenait au patriciat du vignoble de Riquewihr et environs où elle fut la plus représentative. Les membres exercèrent les métiers d'aubergistes, de gourmet-juré à partir de la fin du XVIII^e siècle. Ils occupaient des fonctions de justiciers, conseillers et maires.

Le fils de Niclus KESSEL, Jean-Jacques KESSEL, bourgeois du village d'Ostheim fit enregistrer ses armoiries sous Louis XIV. (Armoirial la généralité d'Alsace) «Porte de gueules à un quatre de chiffre d'argent, sa traverse croisée de même, accosté en pointe des deux lettres capitales I et K aussi d'argent».

Un descendant Jean-Michel KESSEL (né en 1743 à Riquewihr) fut commandant de la garde nationale, un autre Jean-Jacques KESSEL (1772 + 1847) fut Général et Chevalier d'empire (cousin germain du Général Comte Jean Rapp de Colmar).

La famille n'est aujourd'hui plus représentée en lignée masculine dans le vignoble. Seul subsiste la descendance féminine.

(traduit grâce à l'aide de Mme GEORGER-VOGT, de Strasbourg)

Argenterie, bijoux, joyaux et or ayant appartenu à Nicolas KESSEL, lieutenant au régiment royal des suédois, puis justicier et aubergiste «Au Corbeau» à Ostheim et à son épouse Anna Maria NEPS.

1. Une petite cruche (ciboire) en vermeil, estimée à 29 fl. 6 Btz.
2. Une petite cruche (ciboire ciselé en vermeil), estimée à 17 fl. 5 Btz. 2 1/2 Pf.
3. Une timbale sur piédouche, couvercle et garniture en forme de bouquet, estimée à 61 fl. 5 Btz. 5 Pf.
4. Une timbale, le bord en vermeil, estimée à 25 fl. 5 Btz. 2 1/2 Pf.
5. Une terrine en argent à couvercle sur 3 pieds, estimée à 15 fl. 6 Btz. 2 1/2 Pf.
6. Une grande timbale en vermeil en forme de poire à couvercle garni, estimée à 23 fl. 12 Btz.
7. Une terrine en argent décorée de deux blasons et couvercle, estimée à 16 fl. 6 Btz. 6 1/2 Pf.
8. Une petite écuelle à bouillon à couvercle avec inscription à l'intérieur estimée à 5 fl.
9. Une timbale en vermeil sans couvercle, estimée à 16 fl. 12 Btz.
10. Un petit ciboire (haut) en argent entouré d'un tour de vermeil, estimé à 9 fl. 2 Btz. 5 Pf.
11. Un gobelet dit «Büchelbecher» à couvercle, estimé à 17 fl. 13 Btz. 1 Pf.
12. Deux petits gobelets «unten gebüchelt», estimé à 11 fl. 13 Btz. 5 1/2 Pf.
13. Un petit tonnelet dit «Schwabenfässlein», estimé à 12 fl. 11 Btz. 5 1/2 Pf.
14. Une grande coupe en argent, qui a été recouverte d'or par la suite à deux poignées, estimée à 9 fl. 12 Btz.
15. Une coupe en argent blanc à deux poignées estimée à 9 fl. 11 Btz. 1 1/2 Pf.
16. Une deuxième coupe en argent blanc à deux poignées à 6 fl. 13 Btz, 1 1/2 Pf.
17. Une salière en vermeil, estimée à 7 fl. 2 Btz. 2 1/2 Pf.
18. Une mesure en argent, estimée à 5 fl. 2 Btz. 5 Pf.
19. Deux timbales (Conseil de Sélestat) dites «Schlettstadter Ratsbecher» estimées à 15 fl. 3 Btz. les deux.
20. Une timbale dite «Schwitzbecherlein» employée à l'étuve, estimée à 5 fl. 12 Btz. 5 Pf.
21. Une timbale recouverte d'une couche de vermeil à l'embouchure, estimée à 8 fl. 8 Btz. 1 Pf.
22. Une timbale recouverte d'une couche de vermeil à l'embouchure, plus petite que le N° 21, estimée à 5 fl. 3 Btz. 1 Pf.
23. Une paire de bracelets en or, estimée à 32 fl. 3 Btz. 3 1/2 Pf.
24. Une chaînette ou collier en or, estimée à 7 fl. 8 Btz. 3 1/2 Pf.
25. Une aiguillière (P/Breisnestel) en argent, estimée à 5 fl. 6 Btz. 5 Pf.
26. Un «Bisamknopf», nommé aussi «das Nürnberger Ei», boule d'un diamètre de 4 à 5 cm, dont la moitié supérieure abrite les rouages d'une montre et la moitié inférieure destinée à renfermer des extraits de parfum (qui a été attribué à Anna Maria en compensation de la bague qu'elle a eu pendant la maladie de sa mère et dont elle a fait cadeau entretemps). (La valeur de cet objet n'est pas indiquée).
27. Une médaille dite «Schaupfennig» en argent, une petite médaille, deux petites monnaies de Venise (=Marellen=Marcello) et trois bagues diverses, le tout estimé à 4 fl. 3 Btz.
28. 20 diverses cuillères, estimées à 38 fl. 5 Btz.
29. Une chaîne dite «Schlüsselkett», estimée à 11 fl. 6 Btz.
30. Une ceinture dite «Panzergürtel» avec couteau et fourreau, a été délaissée aux filles (ceinture tressée ou en cote de mailles), (valeur non indiquée).
31. Une ceinture dite «Schwabengürtel», estimée à 18 fl. 11 Btz. 2 1/2 Pf.
32. Une ceinture..., estimée à 12 fl. 7 Btz. 5 Pf.
33. Une ceinture dite «Hirzengürtel», estimée à 8 fl. 5 Btz.
34. Une petite horloge en laiton, attribuée aux fils (valeur non indiquée).
35. Une bague avec diamant et petite serrure, estimée à 5 fl.
36. Attribuées aux deux fils : une bague avec diamant et petite plaque carrée, estimée à 8 fl. et une bague en or avec diamant, estimée à 7 fl.
37. Une bouteille en argent hexagonale à bouchon vissé d'un poids de : 87 loth à 12 Btz, 5 Pf., estimée à 72 fl. 7 Btz. 5 Pf. (Pièce maîtresse de la succession et qui est revenue à Anna Maria).

38a. Une robe à corsage (Brustrock) en atlas munie d'une ceinture à deux grandes fermetures en argent et parsemée de roses et d'étoiles en vermeil, poids 24 loth à 13 Btz., estimée à 20 fl. 12 Btz.

38b. Une salière en argent sur pied, estimée à 5 fl. 12 Btz.

39. Une ceinture dite «Panzergürtel» à fourreau et couteau en vermeil et une chaînette, estimée à 37 f. 6 Btz. 6 Pf.

40. Cinq bagues en or, dont : Une avec petite chaînette et rubis, estimée à 6 fl. 2 Btz. 5 Pf. La deuxième avec une case et un rubis, estimée à 3 fl. 5 Btz. 5 Pf. Un lot : la troisième sertie d'un carnéol (pierre semi-précieuse) estimée à 3 fl. La quatrième sertie de 3 pierres de couleurs différentes, estimée à 3 fl. 12 Btz. La cinquième sertie d'un rubis en forme de rose, estimée à 3 fl. 1 Btz.

41. Une bague dite «Denkring» = Gedenkkring, estimée à 1 fl. (Trois anneaux entrelacés, mode actuelle !).

42. Trois pièces dite «Agnus Dei» dont deux dorées, estimées à 5 fl. 6 Btz. 5 Pf. (Pièces en argent représentant l'agneau pascal avec fanion).

43. Trois cuillères en argent dont une est brisée, une fourchette en argent à trois dents, estimées à 6 fl. 13 Btz. 1 Pf.

44. Une petite timbale en argent doré, estimée à 6 fl. 13 Btz. 1 Pf.

45. Deux paires de boucles d'oreilles garnies de 7 diamants et perles, estimées à 7 fl. 13 Btz. 1 Pf.

46. Un tour de front dit «Stirnband» garni de fausses pierres, estimé à 3 fl. 5 Btz.

47. Trois ceintures diverses dites «Schwabengürtel» à fermetures dorées, la première, estimée à 7 fl. 1 Btz. 2 Pf. La seconde ceinture dite «Maulkorbürtel» à fermeture en forme de losange (Rauthen), estimée à 7 fl. 1 Btz. 2 Pf. La troisième, la même, la chaîne formée d'anneaux plats, estimée à 5 fl. 6 Btz. 5 Pf.

48. Une chaînette dite «Schlüsselkett» à quatre tours, à fermeture sans crochet, estimée à 5 fl. 9 Pf.

49. Deux timbales en argent identiques, estimées à 18 fl.

50. Deux timbales en argent identiques, estimées à 9 fl. 2 Btz. 5 Pf.

51. Une cuillère en argent, estimée à 2 fl.

52. Un couvercle en vermeil décoré, estimé à 4 fl. 11 Btz. 9 Pf.

53. Trois petites bagues serties de rubis, dont deux ont été remises aux filles, la troisième, sertie d'un rubis a été estimée à 12 Btz.

54. Une bague en or dite «Gedenkkring» estimée à 9 fl. 3 Btz. Soit la somme totale des joyaux, bijoux, argenterie et pièces en or : 745 fl. 2 Btz. 1/2 Pf.

Monnaies en espèces, argent comptant, dont l'authenticité a été attestée par Ulrich UMBDENSTOCK lors de l'inventaire du 15 Mai 1673.

200 Schammhanen ou «Monchköpf» = monnaie de Murbach 52 fl. (Reichstaler)

2 pièces en or dites «Rosennobel» (monnaie d'or anglaise) 14 fl. 6 Btz.

2 Duplon de Milan (doubles) 24 fl. 12 Btz.

1 pièce en or suédoise d'une valeur de 30 ducats 108 fl.

2 pièces en or dites «Jacobiner» 28 fl. 12 Btz.

57 Ducats et un demi-Souverain à 3 Reichsthaler (monnaie en or française) 207 fl.

1 grand «Schaupfennig» = médaille, sans anneau doré, représentant 3 héros en armure, pesant 4 loth, 31/2 gran valeur : 14 Batzen/Thaler le loth, 4 fl. 8 Btz. 2 1/2 Pf.

Soit un total de 439 fl. 8 Btz. 2 1/2 Pf.

Explications :

Loth = poids de métal précieux (or, argent) d'une demie once. Une once = entre 28 et 35 g, variable selon les temps et les pays. Sous l'ancien régime il existait deux types de monnaies : la monnaie de compte, en général un système duodécimal, qui servait à évaluer le prix d'un objet ou d'une marchandise. et la monnaie réelle, c'est-à-dire les pièces d'or et d'argent ou de cuivre.

En Alsace, la monnaie de compte était la suivante :

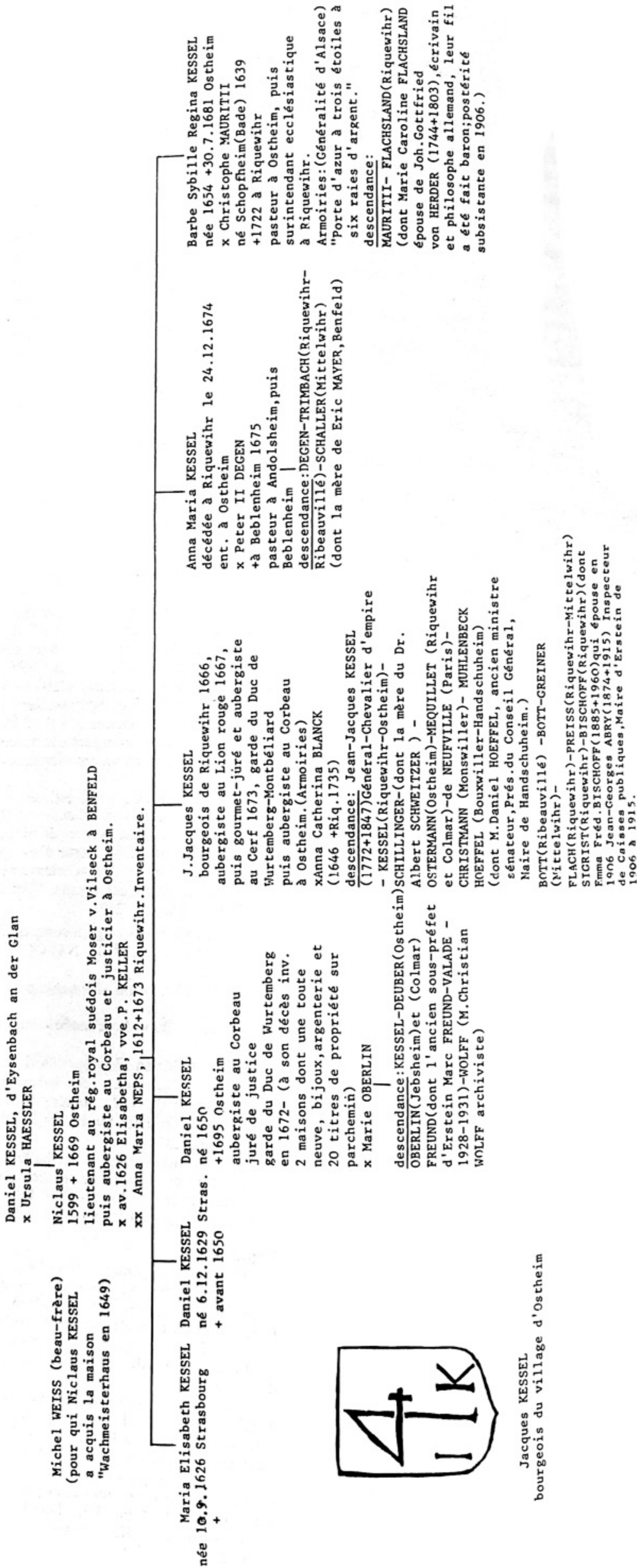
1 Florin (Gulden) = 10 sous (Schilling) = 120 Deniers (Pfennig)

1 Louis d'or valait à la fin du XVII^e siècle 12 Gulden.

La monnaie réelle comprenait le Reichsthaler qui valait 136 Pfennig et le Batzen qui valait 8 Pfennig.

(Renseignements communiqués par M. Jean-Georges GUTH, ext. : CRAEMER Ph. Ul. «Die Verfassung und Verwaltung Strassburg von der Reformationszeit bis zum Fall der Reichstadt» (1521-1681) - Frankfurt A/M 1931)

 GENEALOGIE PARTIELLE DE LA FAMILLE KESSEL



Jacques KESSEL
 bourgeois du village d'Ostheim